

REFERAT Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget - 1998-2001 d. 12-01-1999

Mødedato Tirsdag d. 12. januar 1999 kl. 16:30

Mødested Rådhuset

Mødedeltagere Peter Nielsen, Inge-Lise Møller Jensen, Grethe Slivsgaard, Doris
Clemmensen, Peter Brooker, Bjarne Rasmussen, Jette Aagaard
Madsen, Henrik Sørensen, Irma Henriksen

Indholdsfortegnelse

Meddelelser.....	3
Flygtninge og indvandrere: STATUS, MÅLSÆTNIN- GER OG HANDLEPLAN 1998-2002	5
Oplæg til "Gladsaxe Kulturplan 2000".....	8
UDDYBNING AF SVAR TIL TILSYNSRÅDET VEDRØRENDE AB'S BRUG AF GLADSAXE FOLKEOPLYSNINGSUDVALGETS BUDGET 1999.....	12
KLUBHUSBYGGERI NYBRO-FURÅ KANO & KAJAKKLUB.....	18
ANLÆGSREGNSKAB, HØJE GLADSAXE BIBLIOTEK, UDSKIFTNING AF GULVBELÆGN.	20
GLADSAXE BIO, BYGNINGSRENOVERING, TILLÆGS- BEVILLING	22
Lukket.....	24
Lukket.....	25

Punkt 1: Meddelelser

KFIU 12.01.1999, nr. 1

KFIU 12.01.1999, nr. 1

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 12.01.1999 Nummer: 1

Meddelelser

Punkt 2: Flygtninge og indvandrere: STATUS, MÅLSÆTNIN- GER OG HANDLEPLAN 1998-2002

KFIU 12.01.1999, nr. 2

KFIU 12.01.1999, nr. 2

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 12.01.1999 Nummer: 2

Flygtninge og indvandrere: STATUS, MÅLSÆTNINGER OG HANDLEPLAN 1998-2002

I 1993 fremlagde den daværende skole- og fritidsforvaltning og social- og sundhedsforvaltningen i fællesskab en statusrapport og perspektiver for arbejdet med indvandrere og flygtninge i Gladsaxe Kommune. Det blev på daværende tidspunkt bl.a. foreslået, at Indvandrer- og flygtningegruppen (IFG) skulle fortsætte som rådgivende organ for de to forvaltningschefer.

Der er efterfølgende arbejdet med redegørelsens anbefalinger. Der foreligger nu et udkast til statusrapport (**udsendt til Byrådets medlemmer 16.12.1998**), der redegør for regelgrundlaget, finansieringsbestemmelser, samt status for hvor langt arbejdet er nået og perspektiver for det fremtidige arbejde.

Målsætningen for arbejdet er blevet præciseret.

I 1993 var målsætningen at "Fremmedsprogede borgere i Gladsaxe Kommune indgår på lige fod med andre borgere i kommunens tilbud og service med respekt for de fremmedsprogedes kultur, sprog og traditioner."

Lige ret er fortsat udgangspunktet, men herudover fremhæves integrationsperspektivet således:

"Borgere med anden etnisk baggrund har samme rettigheder og pligter som andre borgere i Gladsaxe Kommune. Det betyder, at de indgår på samme vilkår i kommunen og lokalområdernes tilbud og service.

Indvandrere og flygtninge skal blive selvhjulpne og i stand til at forsørge sig selv. Dette kan bl.a. ske ved:
udvikling af et nuanceret sprog
udvikling og kvalificering af egne ressourcer

Indvandrere og flygtninge skal integreres med gensidig respekt for kultur, sprog og traditioner. "

Derudover indeholder rapporten forslag til handleplan for arbejdet med indvandrere og flygtninge i perioden 1998 til 2002. Handleplanen indeholder en række anbefalinger til, hvorledes arbejdet kan kvalificeres yderligere.

En debat om målsætning og handleplan aktualiseres af vedtagelsen af integrationsloven, som indebærer, at kommunen har fået ansvaret for boligplacering, integration og sprogundervisning af flygtninge. Derudover udvides personkredsen for integrationsindsatsen til også at omfatte familiesammenførte indvandrere og flygtninge.

Kommunen modtager økonomisk tilskud for den enkelte flygtning/familiesammenførte person til dette arbejde i 3 år. Efter udløbet af de 3 år vil eventuelle udgifter i forbindelse med kontanthjælp, revalidering, aktivering m.v. for disse personer være en kommunal udgift. Det vil derfor være økonomisk fordelagtigt at arbejde med en målrettet og tidlig integrationsindsats.

Tværasektorielt samarbejde og erkendelse af, at arbejdet med flygtninge og indvandrere er blevet en del af den kommunale dagligdag, er et par af forudsætningerne for, at en hurtig indsats kan give synlige resultater. To forhold som vedlagte rapport lægger stor vægt på at understrege.

Sagen vil sideløbende blive behandlet af Børne- og Under- visningsudvalget.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller, at rapporten "Flygtninge og indvandrere - Status, målsætning & handleplan 1998 - 2002" godkendes.

Sagen kan endeligt afgøres af Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.

Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.: Udsat.

Punkt 3: Oplæg til “Gladsaxe Kulturplan 2000”

KFIU 12.01.1999, nr. 3

KFIU 12.01.1999, nr. 3

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 12.01.1999 Nummer: 3

Oplæg til "Gladsaxe Kulturplan 2000"

Den gældende sektorplan for idrætsområdet "Idræt mod år 2000 i Gladsaxe" skulle have været revideret i 1997. Revisionen blev udsat på grund af de kommende ændringer i den politiske udvalgsstruktur.

På biblioteks- og kulturområdet er den sidste egentlige sektorplan "Kulturen og Kulturhuse i Gladsaxe Kommune" fra 1993, og skal således også revideres.

Efter sammenlægningen af Biblioteks- og kulturudvalget og Idrætsudvalget vil det være nærliggende at udarbejde en samlet plan for hele Kultur- Fritids- og Idrætsudvalgets område.

Formålet med planen er at få en debat og efterfølgende vedtagelse af visioner, mål og prioritering for hele det kulturelle område. Planen skal lægge vægt på at fastlægge rammer for kvalitet og indhold i kommunens kulturpolitik. Samtidig skal man beskrive de samarbejdsforbindelser, der er med andre udvalgsområder, f.eks. daginstitutioner, skoler, omsorgscentre m.v.

Planen tager udgangspunkt i det vedtagne driftsbudget for Kultur- Fritids- og idrætsudvalgets område.

For at skabe accept af den endelige plan er det nødvendigt, at de repræsentative brugere inddrages i arbejdet med planen. Men også andre borgere, der kan bidrage med holdninger til området, vil blive inddraget.

Arbejdet med planen forestås af en arbejdsgruppe med følgende sammensætning:

Børne- og kulturforvaltningen:

Svend Erik Haase, formand
Svend Stilling
Steen Nielsen
Ingelise Damm
Pia Bagger
Ivan Klitte
Jonna Bang Jespersen

Idrætsanlæggene:

Jens Christian Olesen

Planlægningsafdelingen:

1 repræsentant

Bibliotekerne:

Charlotte Plenge

Gladsaxe Bio:

Per Grunnet

Borgernes Hus:

Tonny Jakobsen

Gladsaxe Musikskole:

Axel Lasthein-Madsen

Kommissorium:

Planen skal omfatte en status, der tager udgangspunkt i, hvad borgerne har fået de seneste 3 år og hvad det har kostet. De store områder, bibliotek, idræt, folkeoplysning, kultur m.m. beskrives i tekst og tal suppleret med brugernes/borgernes beskrivelser af aktiviteterne i billeder eller tekst (dagbogsform).

Efter udarbejdelsen af statusdelen afholdes en konference med deltagelse af politikere, brugerrepræsentanter og embedsmænd. Konferencen markerer starten på idéfasen. Derefter nedsættes der en række undergrupper, der indenfor de forskellige områder drøfter og beskriver formål, mål og forslag til udvikling for eget område.

Arbejdsgruppen opsamler alle bidrag og forslagene forelægges Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget, der vælger hvilke af dem, der skal indarbejdes i det endelige forslag til Gladsaxe Kulturplan 2000.

Tidsplan:

Dec. 1998 - jan. 1999	Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget/By-	rådet
godkender kommissorium og	tidsplan	
Jan. 1999 - jun. 1999	Udarbejdelse og godkendelse af	statusdel
Aug. 1999	Afholdelse af konference	
Sep. 1999 - nov. 1999	Undergrupperne arbejder	
Dec. 1999 - Jan. 2000	Opsamling og sortering	
Feb. 2000	Forslag til Gladsaxe Kulturplan 2000	forelægges
Kultur- Fritids- og	Idrætsudvalget	

Budget:

Konference	56.000 kr.	
Deltagere: Borgmesteren, KFIU, FOU, arbejdsgruppens medlemmer samt 5 personer fra andre dele af kommunens kulturliv		
Foredragsholdere	15.000 kr.	
Transport	5.000 kr.	
Trykning, statusdel Oplag på 500 stk.	ca. 26.000 kr.	
Trykning, sektorplan Oplag på 500 stk.	ca. 20.500 kr.	
Fotoserie til sektorplan	8.000 kr.	
Ekstern bistand, undersøgelser, analyser	25.000 kr.	
Layout og tilrettelæggelse	10.000 kr.	
PR forudsættes afholdt inden for kommunens almindelige driftsbudget	0 kr.	
Mødevirksomhed, arbejdsgrupper	5.000 kr.	
I alt	<u>ca. 170.500 kr.</u>	

Hvis alle foreninger skal have tilsendt kulturplanen, skal der trykkes 200 ekstra eksemplarer. Merudgiften vil være på 5.000 kr.

Udgifterne finansieres indenfor Kultur- Fritids- og Idrætsudvalgets driftsramme.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller,

at proceduren for udarbejdelse af sektorplanen bliver som foreslået,

at der afholdes en konference i august måned 1999,

at budgettet godkendes, og

at tidsplanen godkendes

Sagen skal til Økonomiudvalget.

C-VIII-2.

KFIU 8.12.1998, nr. 114

Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.: Anbefales

Punkt 4: UDDYBNING AF SVAR TIL TILSYNSRÅDET VEDRØRENDE AB'S BRUG AF GLADSAXE STADION M.V.

KFIU 12.01.1999, nr. 4

KFIU 12.01.1999, nr. 4

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 12.01.1999 Nummer: 4

UDDYBNING AF SVAR TIL TILSYNSRÅDET VEDRØRENDE AB'S BRUG AF GLADSAXE STADION M.V.

Gladsaxelisten har på baggrund af Gladsaxe Kommunes tidligere udtalelse i sagen indsendt yderligere kommentarer til Tilsynsrådet. Tilsynsrådet anmoder i brev af 25.11.1998 om kommunens bemærkninger til disse.

Gladsaxelisten har bemærkninger til 3 ting:

1.

Gladsaxe Kommune har i juli 1998 oplyst, at der ikke er indgået nogen form for aftale med AB A/S.

Da det er AB A/S, der ifølge regnskabsbilag har betalt for brug af stadion, mener Gladsaxelisten, at det er uklart, hvem kommunen har indgået aftaler med, og om det er AB A/S, der driver amatørklubben eller omvendt.

2.

Gladsaxe kommune har som begrundelse for udgifter til blandt andet stadion angivet, at det er Gladsaxe kommunes interesse at bevare klubbens tilhørsforhold til kommunen.

Gladsaxelisten mener ikke, at AB har det nødvendige tilhørsforhold til kommunen, da kun ca. 45 % af medlemmerne er bosiddende i Gladsaxe kommune.

3.

Gladsaxelisten anmoder Tilsynsrådet undersøge, om der er sket en forfordeling af midler til AB i forhold til kommunens øvrige fodboldklubber.

Ad 1:

Gladsaxe kommunes aftale om brug af stadion var indgået med AB. At indbetalingerne er foretaget af AB A/S skyldes interne regnskabsforhold mellem AB og AB A/S og er Gladsaxe Kommune uvedkommende. Fra 1.8.1999 har kommunen indgået aftale med både AB og AB A/S.

Ad 2:

Amatørklubben AB opfylder folkeoplysningslovens krav til en kreds og er godkendt som værende hjemmehørende i Gladsaxe kommune.

Ad 3:

AB's anlæg på Skovdiget ligger på en kommunal grund. Bygningerne er AB's egne. Gladsaxe Kommune har siden 1962 haft overenskomst med AB om anlægget. I 1987 blev der indgået en driftsaftale med AB, hvorefter kommunen har afsat et fast budget, som dækker de faste driftsudgifter vedrørende anlægget. Dermed er AB sidestillet med de fodboldklubber, som får stillet baner og faciliteter gratis til rådighed på de kommunale idrætsanlæg.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller,

at Tilsynsrådet svares i overensstemmelse med ovenstående.

Sagen skal til byrådet.

Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.: Anbefales

Punkt 5: FOLKEOPLYSNINGSUDVALGETS BUDGET 1999

KFIU 12.01.1999, nr. 5

KFIU 12.01.1999, nr. 5

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 12.01.1999 Nummer: 5

FOLKEOPLYSNINGSUDVALGETS BUDGET 1999

Folkeoplysningsudvalgets samlede ramme efter fremskrivninger udgør i alt 17.454.861 kr.

I forbindelse med vedtagelsen af budgettet for 1999 og overslagsår er der på baggrund af konstateret mindreforbrug sket følgende regulering af budgettet:

Hovedområde 1

- * Tilskud til undervisning- 425.000 kr.
- * Tilskud til nedsættelse af deltagerbetalingen for arbejdsledige, efterlønsmodtagere og pensionister - 300.000 kr.
- * Mellekommunale refusioner, netto - 275.000 kr.

Hovedområde 2

- * Tilførsel af midler p.g.a. stigning i antallet af børn og unge + 41.000 kr.

Forventede overførsler fra 1998 til 1999

På nuværende tidspunkt forventes et mindreforbrug på netto 441.820 kr. Mindreforbrugene fordeles på følgende puljer:

Udviklingspulje 110.768 kr.
Diverse tilskudspuljer, foreningsområdet 83.052 kr.
Lokaletilskud, foreningsområdet 275.000 kr.
Særlige tilskud, sommerferieaktiviteter -27.000 kr.

I alt 441.820 kr.

Herudover forventes et mindreforbrug vedrørende tilskud til nedsættelse af deltagerbetalingen for arbejdsledige, efterlønsmodtagere og pensionister. Tallet kan ikke gøres op på nuværende tidspunkt, da afregningen først afsluttes i december.

Da både foreningernes og aftenskolernes "grundtilskud" udmøntes i starten af året, foreslås det, at det forventede mindreforbrug indarbejdes i Folkeoplysningsudvalgets budgetforslag for 1999 som tidligere.

Byrådet tager først stilling til overførsel af uforbrugte midler fra 1998 til 1999 i maj måned 1999. Indarbejdelsen af mindreforbruget finansieres derfor af forventet mindredgift på mellemkommunale refusioner i 1999 (125.000 kr.) og tilskud til voksenundervisning (316.820 kr.), i det 3 aftenskoler har givet skriftligt tilsagn om en samlet tilbagebetaling på godt 500.000 for 1998. Beløbet tilbagebetales efter gældende retningslinier 15.1.1999.

Budgetforslag 1999:

Udviklingspulje 930.000 kr.
Hovedområde 18.021.168 kr.
Hovedområde 22.637.802 kr.
Lokaletilskud
- hovedområde 1 82.260 kr.
- hovedområde 2 980.412 kr.
Særlige tilskud
- hovedområde 1 1.510.177 kr.
- hovedområde 2 3.293.042 kr.

I alt 17.454.861 kr.

Folkeoplysningsudvalget foreslår, og børne- og kulturforvaltningen indstiller,

at budgetforslagets inddeling i puljerne udvikling, hovedområde 1 og 2 samt lokaletilskud godkendes med de nævnte beløb.

Sagen kan afgøres af Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.

FOU 25.11.1998, nr. 89

J. nr. B-0-2.2c

Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.: Tiltrådt

Punkt 6: KLUBHUSBYGGERI NYBRO-FURÅ KANO & KAJAKKLUB

KFIU 12.01.1999, nr. 6

KFIU 12.01.1999, nr. 6

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 12.01.1999 Nummer: 6

KLUBHUSBYGGERI NYBRO-FURÅ KANO & KAJAKKLUB

Gladsaxe Byråd gav 12.2.1997 tilsagn om støtte til byggeriet i form af nedsættelse af rente fra 9% til 6,4% på lån fra 1992 og at klubben ydes et nyt lån på 1,2 mio. kr. forrentet med 6,4% og med en løbetid på 30 år. Det nye lån ville være rentefrit de første 10 år og skulle afdrages med 25.000 kr. pr. år de første 10 år, hvorefter de samlede renter og afdrag ville være 85.000 kr. årligt.

Lånet var tillige betinget af, at klubben ikke ydes driftstilskud til de nye lokaler i henhold til Folkeoplysningsloven.

Gladsaxe Byråds tilsagn om støtte skulle sammen med Lokale og Anlægsfonden, andre fonde og klubbens egenindsats skabe grundlag for færdiggørelse af hele byggeriet.

Nybro-Furå Kano & Kajakklub fremsendte i sommeren 1998 fornyet ansøgning til Lokale og Anlægsfonden om støtte til færdiggørelse af det i 1992 påbegyndte byggeprojekt. Udgifterne hertil andrager 2,6 mio. kr. Lokale og anlægsfondens tekniske vurdering af projektet er, at det ikke lever op til mindstekravene og at det ikke indeholder nye aspekter. Klubben har efterfølgende meddelt fonden, at de er indstillet på at tilrette projektet. Denne tilretning vil dog koste et beløb, som klubben foreslog at fonden skulle indarbejde i tilskudsbeløbet. Denne tilkendegivelse er nu af fondens sekretariat oplyst til ikke at være tilstrækkelig, og at man betragter sagen som afsluttet.

Nybro-Furå Kano & Kajakklub ser herefter følgende mulig- heder:

1. Revision af nuværende projekt i et omfang så det kan opfylde mindstekravene. Det vil koste et beløb, og der er ingen sikkerhed for støtte fra Lokale og Anlægsfonden.
2. Nyt projekt og ny ansøgning til Lokale og anlægsfonden, og der er ingen sikkerhed for støtte fra Lokale og anlægsfonden.
3. Nyt byggeprojekt der baseres alene på kendte/bevilgede midler.

Af det oprindelige lån fra 1992 på 1,25 mio. kr., er der pr. 30.6.1998 en restgæld på 1,2 mio. kr. Klubben har betalt ca. 600.000 kr. i form af renter og afdrag. Klubben har fortsat ingen mulighed for samlet fælles klubaktivitet, idet det gamle klubhus på Nybrovej 351 er revet ned, badebygningen står fortsat på Nybrovej 351, mens alle andre aktiviteter finder sted ved det ikke afsluttede byggeri på Nybrovej 382. Det giver selvsagt store vanskeligheder med at holde sammen på klubben, og specielt idrætsafdelingen lider herunder. Klubben forudser store vanskeligheder med at fastholde medlemsskaren og også at kunne tiltrække nye medlemmer, som situationen er. Det kan på længere sigt være stærkt ødelæggende for idrætsafdelingen.

Børne- og kulturforvaltningen anmoder derfor om bemyndigelse til at optage drøftelser med klubben med henblik på undersøgelse af mulighederne for hel eller delvis gennemførelse af byggeriet.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller,

at der optages drøftelser med Nybro-Furå Kano & Kajakklub med henblik på undersøgelse af mulighederne for hel eller delvis gennemførelse af byggeriet.

Sagen afgøres af Kultur- Fritids og Idrætsudvalget.

J.nr. E-II-1.22

Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.: Udsat

Punkt 7: ANLÆGSREGNSKAB, HØJE GLADSAXE BIBLIOTEK, UDSKIFTNING AF GULVBELÆGNING

KFIU 12.01.1999, nr. 7

KFIU 12.01.1999, nr. 7

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 12.01.1999 Nummer: 7

ANLÆGSREGNSKAB, HØJE GLADSAXE BIBLIOTEK, UDSKIFTNING AF GULVBELÆGNING

Der foreligger regnskab for følgende anlægsarbejde:

Høje Gladsaxe Bibliotek:

Udskiftning af gulvbelægning

Bevilget i Byrådet:

10.12.1997, nr. 200 105.000 kr.

Afholdte udgifter: 104.745 kr.

Mindreforbrug 255 kr.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller, at regnskabet godkendes.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.:Anbefales

Punkt 8: GLADSAXE BIO, BYGNINGSRENOVERING, TILLÆGS- BEVILLING

KFIU 12.01.1999, nr. 8

KFIU 12.01.1999, nr. 8

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 12.01.1999 Nummer: 8

GLADSAXE BIO, BYGNINGSRENOVERING, TILLÆGS- BEVILLING

Bagsværd Centrets Ejerforening" vedtog på en ekstraordinær generalforsamling 10.12.1998 at iværksætte en bygningsre- novering (ydermur, beton, rækværker, vinduer og døre) i højhuset til i alt 5,2 mio. kr.

Udgiften tænkes finansieret ved optagelse af et 10-årigt bank- lån på 4,7 mio. kr. samt 0,5 mio. kr. fra fællesformuen.

Banklånets rente er anslået til 5,57% p.a.

Biografens andel af lånet udgør 425.000 kr. ekskl. moms.

Finansieringen kan for den enkelte ejer foretages valgfrit mellem

1. 10-års forhøjelse af bidrag til fællesudgifter, i alt 69.500 kr. pr. år, til finansiering af et af ejerforeningen optaget banklån.
2. Kontant indbetaling af ejerens andel.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller,

at der foretages en kontant indbetaling af biografens andel på 425.000 kr.,

at der gives en tillægsbevilling på 425.000 kr. finansieret af kommunens kasse, og

at der i forbindelse med overførsel af driftsmidler for Kultur-, Fritids- og Idrætsudvalgets område fra 1998 til 1999 fratrækkes et tilsvarende beløb.

Sagen skal til Byrådet.

F-II-1.2

Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.: anbefales

Punkt 9: Lukket

KFIU 12.01.1999, nr. 9

Punkt 10: Lukket

KFIU 12.01.1999, nr. 10